

# ÜK vastavusdeklaratsioon

masinate turuleviimise (ohutuse) õigusregulatsiooni (2008) tähenduses  
Saksa originaali tõlge

## Selle vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest kannab ainuvastutust tootja

Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
DE - 73614 Schorndorf

## Ühenduses asuv isik, kes on volitatud koostama asjaomast tehnilist dokumentatsiooni

Steffen Erhardt  
Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
DE - 73614 Schorndorf

## Masina kirjeldus ja identifitseerimine

Toode	Ventilaator
Tüüp	C/H 162/200/220/222/225/250/252/300
Seerianumber	Seeriatootmine, iga üksus saab oma seerianumbri.
Funktsioon	Masin on mõeldud õhuvoo loomise, radiaatori ja sõelade abil kõrgema tasandi masina jahutamiseks ja puhastamiseks. Rootorilabad pöörlevad sealjuures ümber oma telje. Telg pöörleb nupu vajutamisel või seadistatud ajaintervalli järel. Eri seeriad erinevad labade nurga, liikumissuuna ja läbimõõdu poolest. Masinat kasutatakse ehitus-, kommunaal-, põllumajandus-, metsandus-, jäätme- ja ringlussevõtumasinates.

Märgistus

**UK UK  
CA NI**

## Masin vastab kõigile kohalduvatele nõuetele, mis on kehtestatud järgmistes EÜ direktiivides või määrustes:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008: Great Britain  
Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008: Northern Ireland

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016: Great Britain  
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016: Northern Ireland

Restriction of the Use of the Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012: Great Britain  
Restriction of the Use of the Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012: Northern Ireland

Registration, Evaluation, and Authorization of Chemical Substances EC1907/2006: Great Britain  
Registration, Evaluation, and Authorization of Chemical Substances EC1907/2006: Northern Ireland

## Kohalduvate harmoneeritud normide asukoht vastavalt artikli 7 lõikele 2:

EN ISO 4413:2010	Hüdroajamid. Üldreeglid ja ohutusnõuded süsteemidele ja nende komponentidele.
EN ISO 4414:2010	Pneumoajamid. Üldreeglid ja ohutusnõuded süsteemidele ja nende komponentidele.
ISO 11452-2:2019-01	Tänavasõidukid. Elektritõrked kitsaribalise kiiritava elektromagnetenergia tõttu. Katsemeetod komponentidele. Osa 2: Absorberiruum
ISO 11452-4:2020-04	Tänavasõidukid. Komponentide kontrollimine, elektritõrgete määramise viisid lühiajalise elektromagnetilise energiakiirguse tõttu. Osa 4: Kaablipuu ergastamise meetod

Schorndorf, 01.11.2022

Koht, kuupäev

Alkiri  
Benjamin Hägele  
tegevjuht

# ÜK vastavusdeklaratsioon

masinate turuleviimise (ohutuse) õigusregulatsiooni (2008) tähenduses

Saksa originaali tõlge

## Selle vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest kannab ainuvastutust tootja

Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
DE - 73614 Schorndorf

## Ühenduses asuv isik, kes on volitatud koostama asjaomast tehnilist dokumentatsiooni

Steffen Erhardt  
Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
DE - 73614 Schorndorf

## Masina kirjeldus ja identifitseerimine

Toode	Juhtseade 4.0
Tüüp	Juhtseade 4.0, E-Box 4.0, klapiüksus 4.0
Seerianumber	Seeriatootmine, iga üksus saab oma seerianumbri.
Funktsioon	Masin on ette nähtud aine juhtimiseks Cleanfixi ümberlülitusventilaatori jaoks. Kompressoriga juhtimisüksused tekitavad lisaks aines rõhku. Juhtimine toimub poolautomaatselt operaatori poolt või tsükliliselt operaatori poolt seadistatud ajavahemiku järel. Juhtseadmed on mõeldud üksnes kasutamiseks koos Cleanfixi ümberlülitusventilaatoritega.

Märgistus

**UK UK  
CA NI**

## Masin vastab kõigile kohalduvatele nõuetele, mis on kehtestatud järgmistes EÜ direktiivides või määrustes:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008: Great Britain  
Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008: Northern Ireland

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016: Great Britain  
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016: Northern Ireland

Radio Equipment Regulations 2017: Great Britain  
Radio Equipment Regulations 2017: Northern Ireland

Restriction of the Use of the Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012: Great Britain

Restriction of the Use of the Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012: Northern Ireland

Registration, Evaluation, and Authorization of Chemical Substances EC1907/2006: Great Britain

Registration, Evaluation, and Authorization of Chemical Substances EC1907/2006: Northern Ireland

## Kohalduvate harmoneeritud normide asukoht vastavalt artikli 7 lõikele 2:

EN ISO 4413:2010	Hüdroajamid. Üldreegliid ja ohutusnõuded süsteemidele ja nende komponentidele.
EN ISO 4414:2010	Pneumoajamid. Üldreegliid ja ohutusnõuded süsteemidele ja nende komponentidele.
ISO 11452-2:2019-01	Tänavasõidukid. Elektritõrked kitsaribalise kiiritava elektromagnetenergia tõttu. Katsemeetod komponentidele. Osa 2: Absorberiruum
ISO 11452-4:2020-04	Tänavasõidukid. Komponentide kontrollimine, elektritõrgete määramise viisid lühiajalise elektromagnetilise energiakiirguse tõttu. Osa 4: Kaablipuu ergastamise meetod
IEC/CISPR 25	Sõidukid, paadid ja põlemismootoritega seadmed – raadiohäirete omadused

Schorndorf, 01.11.2022

Koht, kuupäev

Allkiri  
Benjamin Hägele  
tegevjuht

# EG vastavusdeklaratsioon

kooskõlas masinadirektiivi 2006/42/EÜ II lisa 1. osa A-jaoga  
Saksa originaali tõlge

## Selle vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest kannab ainuvastutust tootja

Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
DE - 73614 Schorndorf

## Ühenduses asuv isik, kes on volitatud koostama asjaomast tehnilist dokumentatsiooni

Steffen Erhardt  
Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
DE - 73614 Schorndorf

## Masina kirjeldus ja identifitseerimine

Toode	Ventilaator
Tüüp	C/H 162/200/220/222/225/250/252/300
Seerianumber	Seeriatootmine, iga üksus saab oma seerianumbri.
Funktsioon	Masin on mõeldud õhuvoo loomise, radiaatori ja sõelade abil kõrgema tasandi masina jahutamiseks ja puhastamiseks. Rootorilabad pöörlevad sealjuures ümber oma telje. Telg pöörleb nupu vajutamisel või seadistatud ajaintervalli järel. Eri seeriad erinevad labade nurga, liikumissuuna ja läbimõõdu poolest. Masinat kasutatakse ehitus-, kommunaal-, põllumajandus-, metsandus-, jäätme- ja ringlussevõtumasinates.

## Masin vastab kõigile kohalduvatele nõuetele, mis on kehtestatud järgmistes EÜ direktiivides või määrustes:

2006/42/EÜ	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/42/EÜ, 17. mai 2006, mis käsitleb masinaid ja millega muudetakse direktiivi 95/16/EÜ (uuesti sõnastatud) (1). avaldatud: L 157/24, 09.06.2006
2014/30/EL	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/30/EL, 26. veebruar 2014, elektromagnetilist ühilduvust käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud). avaldatud: 2014/L 96/357, 29.03.2014
2011/65/EL	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2011/65/EL, 08. 2011, teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (uuesti sõnastatud). avaldatud: 2011/L 155, 18.05.2011 (RoHS)
1907/2006/EÜ	Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist. avaldatud: L 396, 30.12.2006 (REACH)

## Kohalduvate harmoneeritud normide asukoht vastavalt artikli 7 lõikele 2:

EN ISO 4413:2010	Hüdroajamid. Üldreeglid ja ohutusnõuded süsteemidele ja nende komponentidele.
EN ISO 4414:2010	Pneumoajamid. Üldreeglid ja ohutusnõuded süsteemidele ja nende komponentidele.
ISO 11452-2:2019-01	Tänavasõidukid. Elektritõrked kitsaribalise kiiratava elektromagnetenergia tõttu. Katsemeetod komponentidele. Osa 2: Absorberiruum
ISO 11452-4:2020-04	Tänavasõidukid. Komponentide kontrollimine, elektritõrgete määramise viisid lühiajalise elektromagnetilise energiakiirguse tõttu. Osa 4: Kaablipuu ergastamise meetod

Schorndorf, 01.11.2022

Koht, kuupäev

Allkiri  
Benjamin Hägele  
tegevjuht

# EG vastavusdeklaratsioon

kooskõlas masinadirektiivi 2006/42/EÜ II lisa 1. osa A-jaoga

Saksa originaali tõlge

## Selle vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest kannab ainuvastutust tootja

Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
DE - 73614 Schorndorf

## Ühenduses asuv isik, kes on volitatud koostama asjaomast tehnilist dokumentatsiooni

Steffen Erhardt  
Hägele GmbH  
Am Niederfeld 13  
DE - 73614 Schorndorf

## Masina kirjeldus ja identifitseerimine

Toode	Juhtseade 4.0
Tüüp	Juhtseade 4.0, E-Box 4.0, klapiüksus 4.0
Seerianumber	Seeriatootmine, iga üksus saab oma seerianumbri.
Funktsioon	Masin on ette nähtud aine juhtimiseks Cleanfixi ümberlülitusventilaatori jaoks. Kompessoriga juhtimisüksused tekitavad lisaks aines rõhku. Juhtimine toimub poolautomaatselt operaatori poolt või tsükliliselt operaatori poolt seadistatud ajavahemiku järel. Juhtseadmed on mõeldud üksnes kasutamiseks koos Cleanfixi ümberlülitusventilaatoritega.

## Masin vastab kõigile kohalduvatele nõuetele, mis on kehtestatud järgmistes EÜ direktiivides või määrustes:

2006/42/EÜ	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/42/EÜ, 17. mai 2006, mis käsitleb masinaid ja millega muudetakse direktiivi 95/16/EÜ (uuesti sõnastatud) (1). avaldatud: L 157/24, 09.06.2006
2014/30/EL	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/30/EL, 26. veebruar 2014, elektromagnetilist ühilduvust käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud). avaldatud: 2014/L 96/357, 29.03.2014
2014/53/EL	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/53/EL, 16. aprill 2014, raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 1999/5/EÜ. avaldatud: 2014/L 153, 22.05.2014
2011/65/EL	Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2011/65/EL, 08. 2011, teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (uuesti sõnastatud). avaldatud: 2020/L 155, 18.05.2020 (RoHS)
1907/2006/EÜ	Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist. avaldatud: L 396, 30.12.2006 (REACH)

## Kohalduvate harmoneeritud normide asukoht vastavalt artikli 7 lõikele 2:

EN ISO 4413:2010	Hüdroajamid. Üldreeglid ja ohutusnõuded süsteemidele ja nende komponentidele.
EN ISO 4414:2010	Pneumoajamid. Üldreeglid ja ohutusnõuded süsteemidele ja nende komponentidele.
ISO 11452-2:2019-01	Tänavasõidukid. Elektritõrked kitsaribalise kiiritava elektromagnetenergia tõttu. Katsemeetod komponentidele. Osa 2: Absorberiruum
ISO 11452-4:2020-04	Tänavasõidukid. Komponentide kontrollimine, elektritõrgete määramise viisid lühiajalise elektromagnetilise energiakiirguse tõttu. Osa 4: Kaablipuu ergastamise meetod
IEC/CISPR 25	Sõidukid, paadid ja põlemismootoritega seadmed – raadiohäirete omadused

Schorndorf, 01.11.2022

Koht, kuupäev

Allkiri  
Benjamin Hägele  
tegevjuht

Lk 1/1